



Статистическая комиссия

Тридцать вторая сессия

6–9 марта 2001 года

Пункт 6(е) предварительной повестки дня*

Мероприятия, не отнесенные к конкретным

областям: доклад о развитии человеческого

потенциала Программы развития

Организации Объединенных Наций

**Доклад о развитии человеческого потенциала
Программы развития Организации Объединенных
Наций**

Записка Генерального секретаря

1. Генеральный секретарь имеет честь препроводить Статистической комиссии замечания Группы по составлению докладов о развитии человеческого потенциала Программы развития Организации Объединенных Наций по поводу доклада Друзей Председателя Статистической комиссии, озаглавленного «Оценка критических замечаний по статистическим данным, приведенным в Докладе о развитии человеческого потенциала за 1999 год» (E/CN.3/2001/18), который содержится в приложении.

Вопросы для обсуждения

2. Комиссия, возможно, пожелает обсудить эти замечания при рассмотрении доклада Друзей Председателя.

* E/CN.3/2001/1.

Приложение

Замечания в отношении доклада Друзей Председателя Статистической комиссии по оценке критических замечаний по статистическим данным, приведенным в «Докладе о развитии человеческого потенциала за 1999 год»

Доклад Группы по составлению докладов о развитии человеческого потенциала Программы развития Организации Объединенных Наций

1. Группа по составлению докладов о развитии человеческого потенциала Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) считает, что доклад Друзей Председателя Статистической комиссии (E/CN.3/2001/18) является конструктивным и ориентированным на перспективу. Мы убеждены в том, что он поможет нам повысить в определенных аспектах качество статистических данных, которые будут включаться в доклад о развитии человеческого потенциала в будущем.

2. Мы заявляем о своей приверженности обеспечению высокой требовательности и профессионализма и соглашаемся с Друзьями Председателя в том, что популярность, влияние и доверие, которыми пользуется это издание, возлагают на Группу по составлению докладов о развитии человеческого потенциала особую ответственность за соблюдение наивысших норм в отношении надлежащей статистической практики (см. E/CN.3/2001/18, пункт 52).

3. Мы отметили вывод Друзей Председателя о том, что с учетом анализа всего доклада о развитии человеческого потенциала и оценки тех недостатков, которые они смогли подтвердить, эти ошибки не ставят под серьезное сомнение достоверность основных статистических таблиц, содержащихся в «Докладе о развитии человеческого потенциала» (см. E/CN.3/2001/18, пункт 62). Это важный вывод, который мы ценим, но при этом мы отмечаем и необходимость мер по улучшению, о чем также говорится в докладе.

4. Мы с удовлетворением восприняли вывод Друзей Председателя о том, что они рассматривают предпринимаемые Группой по составлению

докладов о развитии человеческого потенциала шаги (см. E/CN.3/2001/18, пункт 53) наряду с нашими конкретными рекомендациями в качестве разумного способа избежать ошибок, связанных с отбором данных, и ошибок в расчетах (см. E/CN.3/2001/18, пункт 60). Мы также считаем, что принимаемые меры могут способствовать радикальному улучшению статистической работы.

5. Мы, в частности, предпринимаем следующие шаги:

a) мы рассматриваем общие принципы использования данных, содержащихся в «Докладе о развитии человеческого потенциала»;

b) мы начинаем принимать значительно более активное участие в обсуждении в кругу статистиков вопросов, касающихся измерения человеческого потенциала. В частности, мы участвуем в заседаниях Статистической комиссии и Подкомитета АКК;

c) мы осуществляем подробный обзор практики в отношении использования и представления статистических данных в «Докладе о развитии человеческого потенциала» и процедур составления таблиц показателей;

d) мы учредили консультативную группу по вопросам статистики, которая должна проводить заседания два раза в год на решающих этапах цикла работы Группы по составлению докладов о развитии человеческого потенциала. Первое заседание этой группы было проведено в сентябре 2000 года. Мы предполагаем, что срок полномочий всего состава группы будет составлять два года;

e) мы назначили бывшего директора Статистического отдела Европейской

экономической комиссии Тома Гриффина старшим советником по вопросам статистики, поручив ему информировать нас о всех моментах, имеющих отношение к статистическим данным, приводимым в «Докладе о развитии человеческого потенциала», включая меры, перечисленные выше.

6. Как указывалось в докладе Друзей Председателя, главной причиной многих нареканий в адрес докладов о развитии человеческого потенциала является выбор методов осуществления международных сопоставлений, например дохода или валового внутреннего продукта (ВВП). В частности, отсутствуют согласие и единый подход в вопросе использования валютных курсов или паритетов покупательной способности; как и другие международные организации, мы используем оба указанных метода. В некоторых случаях преимущества первого или второго метода являются бесспорными, тогда как в других они не столь очевидны. Метод паритета покупательной способности в настоящее время принято применять при сопоставлении внутренней покупательной способности населения. Однако в других случаях по-прежнему лучше использовать валютные курсы, например при сопоставлении ВВП или доходобразующих статей государственного бюджета с внешней задолженностью, которая может быть столь тяжелым бременем для развивающихся стран.

7. Мы обсудили этот вопрос с консультативной группой по вопросам статистики и проводим также консультации с другими пользователями. Тем временем мы поручили подготовить исследование по вопросу о надлежащем использовании ППС и валютных курсов в «Докладе о развитии человеческого потенциала».

8. Эти замечания и некоторые ранее опубликованные документы помещены на веб-сайте Группы по составлению докладов о развитии человеческого потенциала по адресу:

<http://www.undp.org/hdro>